



# Einladung zur Vesak-Feier ขอเชิญร่วมงานวันวิสาขบูชา

am Sonntag, 18. Mai 2025

ในวันอาทิตย์ที่ 18 พฤษภาคม พ.ศ. 2568

---

## Programm

- 10:00 Beginn der Feier mit Zufluchtnahme und Erneuerung der ethischen Grundsätze
- 10:30 Paritta Chanting und Segensrezitation der Mönche
- 11:00 Reis-Pindapatha und Darreichen der Mahlzeit an die Mönche, Mittagsmahlzeit
- 12:45 Begrüssung und Vorstellung der Ordensgemeinschaft durch Ajahn Abhinando
- 13:00 Dhammavortrag (Thai)
- 13:45 Offerieren der Gaben (Phapha), anschliessend Anumodana
- 14:00 Umgehung des Buddha Altars
- 14:30 Abschlusseggen

---

## กำหนดการ

- 10:00 เริ่มพิธี ประธานจุดธูปเทียนบูชาพระรัตนตรัย สมาทานศีล
- 10:30 พระสงฆ์เจริญพระพุทธมนต์
- 11:00 พระสงฆ์รับบิณฑบาตข้าวสวย ถวายภัตตาหารเพล และญาติโยมรับประทานอาหารร่วมกัน
- 12:45 พระอาจารย์กัณโฑ กล่าวต้อนรับ และแนะนำคณะสงฆ์
- 13:00 พระธรรมเทศนา (ภาษาไทย)
- 13:45 ถวายผ้าป่า จตุปัจจัยไทยธรรม และรับพร
- 14:00 เวียนเทียนประทักษิณ 3 รอบ
- 14:30 รับการประพรมน้ำพระพุทธมนต์ ก่อนเสร็จพิธี



## พุทธศาสนิกชน ผู้มีจิตศรัทธาจะบริจาค สิ่งของ หรืออาหารแห้ง สิ่งที่มีประโยชน์กับ ทางวัด มีดังนี้

- นมถั่วเหลือง นมข้าวโอ๊ต
- นมวัว
- ครีมเจ กายนมนมปัง แยม เมยถั่ว น้ำผึ้ง
- ถั่วชนิดต่างๆ เช่น อัลมอนต์ ยกเว้นถั่วลิสง แบบไม่ใส่เกลือ
- ผลไม้แห้ง เช่น ลูกพรุน ลูกเกด แอปเปิ้ล แอปปริคอต มะม่วง ฯลฯ
- เกล็ดธัญพืช ทำจากข้าวโอ๊ต หรือข้าวบาร์เลย์ แบบธรรมชาติ ไม่ใส่น้ำตาล
- โปรตีนจากถั่วเหลือง
- ธัญพืช เช่น คουσคูส โพลენტ้า บัควีท
- ผักและผลไม้กระป๋อง
- น้ำมันมะกอก / น้ำส้มสายชู สำหรับสลัด

## Dana Vorschläge

- Soja-, Haferdrink
- UHT Milch
- Vegetarische Brotaufstriche, Marmelade, Erdnussbutter, Honig
- Nüsse/Mandeln ungesalzen, keine Erdnüsse
- Trockenfrüchte, zum Beispiel Dörripflaumen, Rosinen, Äpfel, Aprikosen, Mango
- Getreideflocken aus Hafer, Dinkel oder Gerste ungezuckert
- Sojaprotein z.B. Schnitzel
- Getreide z.B. Couscous, Polenta, Buchweizen
- Gemüse und Obst in Konserven
- Olivenöl, Essig für Salate



## สิ่งของที่ทางวัด มีมากพอแล้ว ไม่ควรนำมา มีดังนี้

- ข้าว / พาสต้า
- น้ำตาล/แป้ง
- น้ำปลา / ซอสเห็ดหอม / ซีอิ๊วขาว
- น้ำขวด
- ผงซักฟอก ทั้งแบบผง, เม็ด, ของเหลว
- กระดาษชำระและน้ำยาทำความสะอาด
- ซองจดหมาย

## Bitte nicht mitbringen

- Reis, Pasta
- Zucker, Mehl
- Fischsauce, Mushroomsauce, Sojasauce
- Wasser in Flaschen
- Waschmittel -pulver, tabs, -Liquids
- Toilettenpapier und -reiniger
- Briefumschläge



## Anfahrt zum Gemeindesaal – การเดินทางมาที่จัดงาน

- Gemeindesaal, Äussere Dorfstrasse 47, 3718 Kandersteg  
Tel. [+ 41] 33 675 21 00, info@dhammapala.ch, www.dhammapala.ch
- **Parkieren:** Kostenlos nur auf dem **Schulhof**, Einfahrt sofort hinter Einmündung Risetistrasse bei der Flagge "Dhammapala", **oder** auf dem öffentlichen Parkplatz Gemeindehaus Sesselbahnstrasse, dort auch für Busse (gebührenpflichtig)
- **การจอดรถ:** จอดฟรี เฉพาะที่สนามของโรงเรียน ผ่านทางแยก ถนน Risetistrasse ที่จอดรถอยู่ขวามือ ตรงโรงเรียน จะมีป้ายเขียนว่า "ธรรมปาละ" หรือจะจอดในที่สาธารณะของอำเภอก็ได้ แต่ต้องจ่ายค่าที่จอดรถ

